

ճշմարիտներն այժու պուրկնապալը ճիշտ չէին, Խոտորիկի վէ խորթնի թահրիքեաթաւս դուռնաք ամանաւարազ վէ սուլտ մէյնուս ուլուն հարազ, եւըըըըընունը զըմբլտանմանապար թաւաթիս ուլունը յորը: «Իթթիշանա», բազար իրթէնի կիւնքի նիւսթնսնուն, միւսն-մէյնի խնդրիքըն պնջնիւն իրթիքն զուսուլինն ապրի պնջ մէյնապնունէ, էրմն-նընըրն մէյնալիքի էննպնէ մուշանթիթի էնիւնըն ալմազ, վէ պնէն էլ ազվաթ իրթիքն Ֆազ ֆիքրիւն ինազվիթ իրթէն իշին, վաթիս ոտըէթաթ ալաշիւնմէք վէ Ատանա վաշալընըն ունութորթորթ լազըմ ուտուրմ զըմբլիւնն իսրիմիլ տրի: «Թանիլն» իսկ, պնջ մէյնի ժախիւնապնուն, Նիւքիւ-մէյնին, իքի նաթիթատան պնբու մէյնը քնիթ իթէպթի ինէրէք, նազընթիթ մէյնանա չըքաթոտա չալընտընըն, վէ պու նալին, նէր քէնէ սնչպնթ մէյնէս ալորքուտա վէ էրմննընըն էմիլթիթպալիս ուլունուս ուլապ սաճապընը հազընուր, — Թիւրքէն ընքիւզ էքթիթպին պու ինչուս վէ նէնընալիքի, նէր, Թիւրքիւնըն ֆալաթի պնջ իւնիւրիւք սուտընըն իրթիքի ինաթէրի էրմննընըն ըրն սնն միւլէլլիմ վազընալոր իւզէրինէ պնսպիթիթն մէյնուս ուտարազ, վէ Մէշ-րուլթիթի իտարէնի թահրիքնաւ տարիւնն, ըրզ վէ մալէրի իշին չարէի սէլաւ մէթ պուտուշանապընտան գաթի իւմթա իւնթէք, Անաուլունըն նէր թարաքընտան մէյնալիքի էննպնէս ալըն ուզըն Նիճթիթի պալաճապընտան իշիթի իշիթի յալի-քաթա տըր: Բէֆիզընիթիթին միւլթալէալարը նէ գաթար ասպուր իսկ, էրմննընըն ըրն Նիճթիթի ալ՝ իթիթազ քապուլ իրթիք պնջ մէյնալիքի նէնթիթի տրի: Պրնէքալընա, պու կիպի նաթիթալար եէրին, Թիւրքիւնըն նէր իտապըն՝ նէր քէնին ճանըզ վէ մալիթին մուշաֆազապընա քիւլալ տառաթի վէ ընքիւնիթի իտարիթի իտապալիթիէն կիլնէ ինէմնուլըն գալիլի պաթի իննէնք պնջ նալէ վազ ուտընըն իսկ: մէյնքիւ մուշանթիթիթ տալ մաշիլ վէ սնպէզ գալընազ, գիթա Նիշ պնջ էրմննըն, իշաթ իթիթիթիթի չարթիթա թահ-թընաւ քէնիս մուշապէզ վալթանընտան ուղապընապ, տողաթար վէ պնթիւալալիւ թորաթընտան ալընապ, վէ պն-թիթիթի, սալընա, նալաթընա ալընապալըն էննպի մէյնը քէնիթիթիէն կիւնթիթի զուրալթիթիէն չէքմէք իթիթէննըն:

Նաոնա Տիվանը հարգընն Տօղթ
Լէճէպեան զէ Տիգրան Պալիկեան էֆ. լէ.
քին պէրաէթինէ գարար զէրալիկ՝ մա-
հէլիկեան «Ազատամարտ» առաջըլմը, որը

Աստուծա Տիվտոնը հարգւր թարափնէր
տունի Սապալը Ալեխին ոպը Աստիւն զի
ժառնարածա Ետաւքի իտամ, իւշ իւր
15էր սէնէ, տիր իւրամ 10սնէն, 7 իւրա
Իճըր տնէն քորիւք ձէշարնուն ժաճքիւմ ոյ-
ժըշարա սըրը Գու հըւքմէլքին իրաւախ սէ-
նիէնդի սըտուր իթմիշ տիր— ձէպէլը Գե-
րէքիթ միւթէտարրեֆը սապըզը Աստի
պէլին էրքիւնէ Տիվտոնը հարգւր թարափնէր
տուն պէրաթիթինէ գարաք վէրիւմիշ իտ-
ամ, միւրաթիթէ հապգընտա ապըր չիքետ
յէթիթէր մէզնուտ ոլտըղընտան, էնէնտէ
Թէ Էրքիւրէ իւրին Դապըր Ալեխուն էքը վէրիւ-
միշ տիր:

[illegible]

*, համարժեատ պաղը Թերբ վ
Քիրաւերին հանձնատ, էքէք վէ էրբ,
ընտեթէթինտ զըլ չոնուղարը պաւրնոր
ըլ, վէ պոնուղարը Ատանտանն կէթիկի
միշ էլուէին չոնուղարը օլըըլ խապէ
վէթիկիտը Պոն չոնուղարը կէրի պոն
վէթիկիտը Պոն չոնուղարը կէրի պոն
վէթիկիտը Պոն չոնուղարը կէրի պոն

* * Անթիսպատ 3 Էրմէնի խորթուն իւժապ խելքընէ, կրօրիւթիւիւ պր ըսթ-լանը, օյնուտ արք, Մէրգուհարանս իքնոր ինթուրմազ վէ պրի ֆիրապ ինթմի տրի — Մարաշ ինթաւարնանս կըրրաքանս Աւաթիս վէ Պրէզիդենտ Կարապետ Լէֆլիւմ ընթէլապրթիք սաղաք ինքնի պէմն ինի սէպէպրիշ իէ քրաթ աւնթնիս իսթրմիշ վէ Ֆրանք իսթիճապապ ալընիւրլապ արք: — Իրթալանս էլվէլ Ատանաս ինթնիքուտ-միւլ պր զամիս ինթա ինթվէլէլ մադուտն օլան ինթլիւմ իէքքետր նոս իէսթրո զուրմիսթիւրը սեռնուլըլըլըլ Մարաշտս տր-անիս իսթլէլքէք, Ատանա Տրվանը նապ պընտ կէսնուլիլմիշէք տրի: — Անիսթ-լալանտս վէ Ձէլթնուտս պապը քէսան ճէլա օլընմիւ արք: — Ատանո զըքտը վէ հազմապետս ինթիւրաք ինթիւ օլան Ալի պէլ վէ Քրէրա Մուրատ իտամա մաշքիւմ տրալար տր: Ատանաստս տըքնուլ օլը-նուտ 20 գատաթ Խալաւ միւթիլկալնըր Տրվանը նապատս մուհաքնիւ օլընմաքալ տր: — Ատանա Էրմէնիլըրնուէն քէք օպ-լարն հիմիլթի կիւնտէլ կիւնէ տրթմաք-տա արք: Պու Նալին սէպէպլէրնուէն պր-նու քէպապաւթլարը Էրմէնիլըր ինթնաւ արամաք զայթիթի օլըրզը սէօյլէնիօր: Պր սնէ էլվէլ վէքաթ ինթմիշ օլան պր Էրմէնի, քէպապաւթլարըն էսամիս ինթնուլ կէսթլէրիմիշ տրի:

«* Սկսեցրեմք Ս. Կաթողիկոսը Սասնակ
Սրբազանի Գրիգորյան զբոսալընա, ետանով զէ
նորազբոստ ասորք Մէջնայն մեզպոստանա իտի
կապէն դաշէի միւսէստի պիտ բարբոր
նէշ ի Խարէի, պուտան փէշաքէի իտու-
դատտաւաթը, ի ճէշէրրուստի ճաղզբոստան
մարիւմաթի վէճիւի, Լեւոնան Տիգրանը ճար-
պը Կարապետնուսան վերիւն հիւժմէտինն
նա զպարզընուսան զէ իմարափրիւսնէ ու-
մասընուսան շիքադաշէի իմիւի, զէ պու հաւ-
քը իւնդրինն առաւելի թաղայ Դիլիլայի,
«Ենչիւր առաւելիւն իմաստեթի իծրա իմ-
տիրմէք իւզրէ ածսիթ իշիթտիւրէմէզգետ,
ու վազըթ տա առաւելիւր Իւայնիշէտինն մըր-
քէիլ վա սյան ապակեանը իմաստայտ ածսիթ
իւնիլիպ Իտէճիլի» աշմիւս արիւր:

* * Տիւն, Էրզնիւր քաղաքից Կոնստանդնուս
նահանգի մարտիրոսն, կէշէնուէ «Պատգիրքի
էֆեզեցի» առ նշքն օգուտնս վէ Էրզնիւրի, Էր-
ժնիւրի քաղաքի վրայ աստուածոս պաշտօնորդաւ
կրպիւ կէտօնէքէն Աստուծո Տիւմանի հար-
պըրնի մաշտաւոր քաղաքի իւրեքինն միւ-
սեքքէն օրումնայ տըր: Էրզնիւրի զա-
պահաթըր կէտօնէքէք մագաւտայլէ վաղք
օլան զաւ բնամի նշքրիւնաթմո գարչըր տը-
ր իւրգ ինձանայիւ օրումստանաւորիւնասան,
մէքքըրս ինամասթիւր ինտուն վէ գա-
թիէն ըստարնի թաւուլ ինմէք իւրքէն,
Պատգիր Եկլիւ միւսանոր պիւր թաղարիւ ետ-
ղըրմաւըր գարաւորաւորըրմը տըր: Պո-
թմարիւր ետղըրմը վէ տիւն Էրզնիւրիս
լուսնիւք տըր: Արքանաւոց ճէվապըր միւսգո-
ւքէրէ ինմէք իւրքէն ետըրն ինանս մարդը
էնքըրպի ինթիսուն խաճէք տիւր: Եկէր հիւ-
քըր. մէք, Էրզնիւրիցի զապահաթըր կէտ-
նիւրմէք ինթ իւրաք իտէրնէ, Վարդութիւն
քէնտիւր ընթիւսիլէ պիրիքտի իսթիֆա խաճ-
էքէք տիւր:

Վենետիկի Մխիթարեանց արքայան
Հ. Սահակ Վ. Տէր-Մովսէսեան՝ Վենե-
տիկ վանքընտա եպարքոս ազատ օլլնու-
նազ մէջնխիս սեմումխէ ճազար պու-
լլնուազ իւրքէն, պու կրնիկլրտէ շէնքիմրպ-
տէն ճարէքէք խտէնէք արք.

[illegible]

*** Բազում իրիկեան կենեւ Շիրիլ գաղ-
րիսիանընդատա մահապը թէ՛հախֆ պիր-
վապը դուհուրա իկրիկիկնիլ չպարե իրի-
մատ պաղը ժմանէլը մարմպատըպա խա-
պը պէրկրիկը տար, Կ-Բարիկը գէջ. վէ-
տիկեր բուհանի վէ ճիամանի երքք գե-
տըն գէվաթի հաղըր օլտուգարը հոլտե,
Էմմատա Էրեան Կ-Բարիկը գէջ. իմն գապիր-
ի գէրնեւ, շիմալէ մտապ պիր թաշ պի-
ր. գէր գաղաթմատաը՝ միւնաշարիւլէճին սէր-
վէթը զտուլէլտինի Էրատրի ստարիկէ կէշ-
մէտի սէպէպիկէ տըրըրը, խաղապան աշ-

եր պէտեան ի՞նքնէլէ, պու սէօգ՝ Ս. Ս. նամ քիմեմնին ղալիպա սինիլլէրինէ տօգունարաբ, ֆէլզէկէւատէ բլուր ՚հիտաթէ քէսպ ի՞նքնի, վէ քէտիսիսին ղալպ իտէքէք, «Հէր քիմ քէնտիսիսին պու եօրատ ազվիսիմէլա ի՞նքնամ ի՞նքնէք իսի՞նքսէ, սըլ չէօլէ հարարմը պէօլլէ հաւարարմ» սէգվիսիւ, գապրիսիման կիպի մուգատառն օկր իսի՛րսաթի կեսը չէպտիտէ վէ բուէկսաթի բուհանիքէ վէ էրքէք, գատըն վէ չօծուվար մուվսճճէնէսիտէ տէլի, իլա էն պալաղը մաշէլլերմէ պիւն սէօլլէմէսինէ ՚հօսաթ իսիլի պի բուաղըմ էլֆազը ղալիլէ իլէ սէօլլէմէնէ ճիւրէթ ի՞նքնի վէ պու. արա, պիր գաթը միւհէթէքմ մէրգոււմըն հանընա կիտէքէք, ՚հէման էլլիլէ աղզընը գաբաթիպ, ՚հաթէքէթ վէ էլֆազընըն չիրքիսիկինտէն սօլալը չէտիտէն ի՞նքնէլլա իլլէմի, տիր, Հաղըր պուլլուանլար տաթի ֆէլզէկէւատէ միւթէէսիթ օլուպ, պէլլիլ տառն վիւտառէ չայտաթ էսֆէվա գէլլար գօ. հուրի միմուլ իքնի, մերգոււմըն, ՚հէման գապրիսիմանտան սափուչուպ կիթմէսի՛ տառն պէօլլէք պիր ֆէնիսլըզա մէյտան վէրմէմիլ չէ տիր, — Գապրիսիմանը մըզաա իլք տէֆա օլարաթ պէօլլէ պիր ՚հաւիսէ վազու. պուլլուեօր, Պունա տա մէրգոււ Ս. Ս. նին սէպէպ օլարզընա էգէկր ճիւնէթ ի՞նքնաթիք իսիլիլը, նաարլքի տէտիք, գապրիսիման մուգատառն օկր մօտէմիլ տիր, քիմնէնին տատլէթ վէ աղրուգը իլին մէրքէկը ՚հաարաթ օլամազ :

Միւսէպպրայի հատուէ էկէր, քէնտար ալէյ-
հնտաէ պուր. ետրտա պիր ոէօզ սէօլէէէնէ
քիմաէ վար խաէ, վէ պուտա ապլիխաթ խաէ,
օ քիմաէլէր պուրապիր, գարարխաթն խա-
րիճիտաէ խաթէտիկնիր, սէօլէէէ պիր, խա-
թէտիկնիր ետարապիր, վէ իճաա խաթա-
տէ, մաթ-քէմէնէ մարաճաթ խաթպիր.
լաքիր գարարխաթանտա վէ գէվաթը միր.
չար վէ մարխաթէյնիւն հուղուրընտա պու-
ր ետրտա չիրքիր վէ հապէճա մուամմ-
էյիխտաէն սօլայը քէնտար տպա տփփ օ-
լուտմապ.

ՄԻԹԵՖԻՐԻԳ ՄԱԼԻԻՄԱԹ

Տրվածը հարյուր էօրփինին գտարը վէ
պու գտարըն պա իրաւէի ունիւ թաա-
տիզիւն, բազաթ իրիւնիս իրւնիւ, Երբու-
մարտիւնգարըն ֆաիլի Եուսուֆ քաա-
մարտաշ նուրի պէն, միբալալ Իսմայիլ պէն,
Գուպաաբալ Պէնքէն Մէնէմմաւ, միւրա-
ղիւ Եուսուֆ, Պէնճէթ բաապաաէ Հապ-
գը պէն, Ռիւպաղիւ Եուսուֆ, Տէրվիւ Վա-
սէթիւ, Հասան աղա, Քէլալ աղա, Սալիւ,
Նրազի վէ Սիւլէյման նաւ նէֆերէթ, չէ-
միթիֆին միւրթիթէրֆ մուշէլլէրման աաը-
լընգաւ աըր:

«Աղաաւան»ըն սահիպի իմթիեապը Անճու
ձէլգեթի պէկն Տրվանդը Զարպը Էօթիթն
Աղապրաթիթն, Ղէ մէլգիւր Ղազարի տանը
սէր մուշարիթի Ուլի Բէկմանը Ապա Էւլ
Համոթն իւրգմի ի իմ օյաւըը մէյաւան
ջըպա ժաւաւալալալալ ի Էպէթեխն ի իմ
սիկիւնալալ, Ղընաթն նէթիթ Էպէսիկիւնէ
հիւքմ օյնոնըը արը:

Մէջիւր մէպուսանըն բազար իրիճէսի
կիւնքը իրիճիրաւաւ, Բոխմապօրի վիշա-
յէթ Նալիէ վազը գաւառն լախնաւ միւ-
ղաքէնք ուրմըն, վէ զեաֆֆէյի մատաւ-
էքի գազաւլ ուզւուալ, Խալընլի Իքիճնի
մատաւէր խաւսի ուրմալ իւզըէ գօմի
սիմա կիմաւերիմիմի տիր • Տիւն Մէջի-
սի մէպուսանաւ զանէթ մուհիմ պիր մ-
նէլէնին միւղաքէնքիւն իշիճիւղ խալի-
միշ, վէ սաւ աղէնէ կիւրիւն իշիճիւն մի-
նազաշա վուզու. պուրմը աղըր Մէնէլէ
նէմիլէթի գաւառաւաւ, «Գալմիմի վէ
ճիւրիպիճէ Էասա վէ մուղեալալիշ բոլիթ ի-
գաւ ճէմիյէթէրիսին իճէֆիլիին» մէն ի-
սաւն Կիւնիմն մատաւնին իւղաքըմ, իւղ-
գաւաքը Նուլի արշաւան իպարէթի ուզաւ,
վարդզէս վէ Զօրպզէ կֆ.էր իշ տիկերէ-
րի խուտուրիւն վարդզէս կֆ. սիւտալ
նէմիլէթէրին իճէֆիլի մէլուրմիճիլին
վէ իրիճիրաւոն իւղվիշիւնին խաւսի
օլաճաղընաւ, վէ Նալիմն կլաւ խալի-
միշ Մէլուր իրիճիթ Սամանիէ՞ օ ճէմի-
յէթիւր սայլաւաւն օլաղընաւն պաշա-

յեթ գուրայա միւրաճաթօ օլունմըլ զէ 69
բէյէ գարըբ 90 բէյ իլէ, իշպու մաստէնին
տախէն ինչքալուս հոտին սիւստս ճէմիլէթ,
էրբին ինչքալի խալիլէմէսին գարաբ լէրիւս
մըլ տիր: Տիւնքի ինթիփատա, Մէճիլս, Ա-
տանու միւրճտաճիյի: Իչին 100,000 զէ Հա-
էկ պիւրճտաճիյի: Իչին 20,000 իրա թախ-
սինի զէ չիթիլէք տախիլէրլիլէ մուրիւ-
զպարտ: Բ օրսն ասհպը ճէմաքտ հիւքիւս
մէթմէ 100 պին լիրա խալիլգուզ խալիմէսին
գարաբաշաբլմըլ տըր: Ենուսուք Քէմալ պէյ:
Ատաւան հազգընդալի բարբօրընը պիր գաչ
կիւնէ գատաւա թաքալու իւտէճէկին: Մէճ
լիւէ պիլսիրմըլ տիր:

Եազընտա վալիլէր արասընտա մուհիմմ
 թէպէտտիւլաթ իծրա իտիլէճէկի իսպէր
 վէրիիւօր :

Յիւ. 10 եկվոր մարտուղը չէնթելէր
միւնաստիպէթիդէ, դապա վաղուինէ սէ-
պէպիկն վերաժէ իշին, հալընըզ ասիկ-
լերտէ վէ թապին օլունան մասնէլերտէ ֆի-
չէնթելը աթլըտապ արը: Պիճիւնէ տէ-
վարի պիւլէտիյն նաւընա Սէրայ-պըռ-
լընաւն ումուրի պիւր չէնթէ թէրթիպ խոհ-
լէճէ զ արը:

Պուլկարբախյանը հենքի ուժգիր Մ. Սա-
լապեֆի՝ կէշն հիւն մէքաւովն մախուտ
իւէ մազկըն Հիւստանեա ազիւթիւ,
հուզուրը Շահուիէն գաղուլ օլընուր զէ
իւթիւնանամէսինի ի ազաւմ իւլէփն տիր
ՕՍՄԱՆԼԻ զ ՔրիՏի ԼԻՕՆէ պանգա-
ւարընն Գաւաթա, Իսթիւնգոլ զէ Պէյազլի
խտարէնանէլէրն իւնըն Մէշէսթիլէթիւն
ուզլըն սէննի օլտազ միւնաւիլթիլթէ հոնիւ-
միւլէալէն ձուամ հիւնիւ թաթիւ օլընա-
մազլար տրր:

Նորաստանկեան էֆ. Տէրիստատէթէ
ապտէթ իմ միւ տիր :

Զարկը Եւստակ, Կէշէն Կիւն, Խըափը
Մըրըր, սատարած բաշա վէ մապէյն էր-
քեանըլա պիլիքաէ, Թուքարու սե-
րայիւր թէշրիֆէ, Խըրդաթ շէրիֆի գիւհա-
րէթ իլլէմըշէր սիր:

Սօֆիա ասորիւ Ֆիւնուսնըն էրքէք
վէ դըզ շաղիբասնը չէրթիղէ կէմիչէր,
վէ էնտէ միւղիգա օլտապա, Մէժխիթի մէ-
օլուսան ասորիւսինի զիհարէթ իմիթլէր
ասոր:

Տէպշէ պանսեղն Վէքիլի մարիթէլի իկէ
Սէլանիքտէ Ապաիւ Հարիտէ թէպիւմ օ-
լունան ազգէլիք՝ Իսթանպուլ կէսնաթիթի-
լէրէք, Հարպիլէ հէլարէլիինէ կէօթուրիւ-
միւշ տիր :

Մալէի նստըրը ձախիտ պէ՛յ՝ պու կուհ
Սէւանիցէ ազիմէի՝ զի ձուժա իրիմէսի
կուհիւ ավանի՛մ ինչէ՛ցճէք տիր։ Իրւարի-
ւէ՛յ՝ Սէւանիքա՛ն։ յւ. 10 տա զիւքիմէի՛մ
նամուս տու նա՛միւ հասա կտէէճէք տու։

Ծիլլիտե Հիւրրիցեթ Թէքէսինտէ 50
մէթրօ հիւքսէքլիքտէ պիր քէմէր ինչա
խտիմէքսէ տիր:

Բրէնա Ստաւոյնտալին պէյին զաթիէն
Բարիկաէ իւամէթէ գարար վէրսիկի բի-
վայէթ օրունուեօր :

ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՄ ԼՕԳԱԹԵԱՍԸ

Պէոյոյլլընցա Թապալմ հասցեսի Ն. 53-54

Միւռնետեանն աշըլըշը զան պու լօ-
գասթխատու, ապիթխաւ վէ ալաֆրանիս
նէֆու վէ լքիլթ թաամար, սոնաց վէ սօ-
լուզ հէմթըէր, թաթլըլար, չէրէղէր վէ
մէլիկէր, հոյլէ վէ ազաւմ իլին դանեթ
թալէ զուարթ պուլունհագտա տըր, իշ-
պու լոգանթանն պաշ աշըլըզ վապիֆէ-
տի՝ պիւթիւն էօպիւնիւ էն միւլէպէր վէ
նէլիւն վէ լքիլթ թաամարու մէրազըլ օ-
լան չէլիկիւն գօտազ վէ խանէլէրինն
աշօլըլը խտէրէ, կէչիւմիշ զան մէշնօր
Չըպիլպօ Կիսարա աղանա իշալէ օլունմըշ
տարւ

Եւքերսի Հաճի Սարգիս ժախտաւ. Կարբ,
քշտիս սեղանով արքայս ու մահ միւսի չէր
միւսի լիւրիւրիւրի խոշուտ ու իմ մէջ օտառ
լարբ կրիս, պոք քրքէ ալիւն օտառ գա-
լար լօգանիմ ահա միւրաճառի իտէճէ ք օտա-
լարն առ խոշուտ ու իմ մէջ չարբանաղ ար-
արբ, թառալարբն ինժառէի զէ լեզզէ-
ի իւր տէրապր ֆիլարար ժոր միւսի տիւր

Սահիպը խորհեազ վէ մեսուրը դագերա
ՅՈՎ ՀԱՆՆԷՄ ԲՕԼԱՅԵԱՆ